

**AUSZUG AUS DEM PROTOKOLLBUCH
DES POLIZEIRATES DER POLIZEIZONE EIFEL 5291
SITZUNG VOM 22. JUNI 2023**

ANWESEND:

Die Vorsitzende: Marion DHUR

Die Mitglieder des Polizeikollegiums: Daniel FRANZEN, Herbert GROMMES, Friedhelm WIRTZ, Erik WIESEMES

Die Mitglieder des Polizeirates:

Erik SOLHEID, Thomas ORTHAUS, Ingrid HÜWELER, Jürgen SCHLABERTZ, Manfred RAUW, Michael HENNES, Ludwig HEINEN, Norbert MERTES, Helmuth REUTEN, Anita JOST

Der dt. Korpschef: Polizeikommissar Johannes CREMER

Die Zonensekretärin: Karin KÜCHES

ENTSCULDIGT:

Gerd NEUENS, Gregor FRECHES, Jean-Luc VELZ, José HECK, David MARECHAL, Melanie DUPONT, Nadja KAUT

2. Neubau Morsheck – Genehmigung der Lastenhefte – BESCHLUSS

Aufgrund des Artikels 33 des Gesetzes vom 07. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten, integrierten Polizeidienstes;

Aufgrund des Gesetzes vom 17.06.2016 über öffentliche Aufträge, insbesondere Artikel 42 §1, 1°, a);

Aufgrund des KE vom 18.04.2017 über die Vergabe öffentlicher Aufträge in den klassischen Bereichen, insbesondere dessen Artikel 90, Absatz 1,01°;

Aufgrund des KE vom 14. 01.2013 zur Festlegung der allgemeinen Bestimmungen für die Ausführung von öffentlichen Aufträgen und Konzessionen von öffentlichen Aufträgen, insbesondere dessen Art. 5,6,7 und 8;

In Anbetracht, dass der Kostenrahmen für das Bauprojekt im Lastenheft des Projektors bestimmt wurde, das der Polizeirat in seiner Sitzung vom 27.04.2021 genehmigt hat;

In Anbetracht, dass aufgrund der geopolitischen Lage und der damit einhergehenden Rohstoffverteilung die geschätzten Mehrkosten von 15% in der Polizeiratsitzung vom 12.12.2022 genehmigt wurden;

In Anbetracht dessen, dass die Polizeiratsmitglieder es gewünscht haben, die Ausschreibung in verschiedene Lose zu unterteilen, damit auch lokalen Unternehmen die Möglichkeit gegeben wird, sich zu bewerben;

In Anbetracht dessen, dass der Projektors durch das Kollegium den Auftrag erhalten hat, neben dem administrativen Lastenheft auch Lastenhefte für folgende Lose zu erstellen:

- Los 1: Rohbau und Fertigstellung + Baustellenkoordination
- Los 2: Abdeckung und Dachdeckung
- Los 3: Außenschreinerarbeiten (Fensterrahmen)
- Los 4: HVAC – Belüftung und Heizung
- Los 5: Elektrizität
- Los 6: Aufzug
- Los 7: Außenanlage

In Anbetracht, dass den Polizeiratsmitgliedern die Möglichkeit gegeben wurde, die Lastenhefte am Sitz der Polizeizone Eifel einzusehen;

In Anbetracht dessen, dass der Projektors die Fragen der Polizeiratsmitglieder beantworten konnte;

In Anbetracht dessen, dass nicht mit einem Baubeginn in 2023 zu rechnen ist und es sinnvoll erscheint, das Ergebnis der Ausschreibungen abzuwarten, bevor der Haushaltsposten budgetiert wird;

Auf Vorschlag des Polizeikollegiums;

Beschließt der Polizeirat einstimmig:

Art. 1: Das administrative Lastenheft sowie die Lastenhefte für die 7 Lose anzunehmen und zu genehmigen unter Vorbehalt der erforderlichen Abänderungen, die sich möglicherweise aufgrund der Baugenehmigung oder des Gutachtens von Frau Heck (Dienststelle für selbstbestimmtes Leben) ergeben könnten;

Art. 2: Der erforderliche Betrag wird im Haushalt 2024 eingetragen und wenn nötig nach Erhalt der Ergebnisse der Ausschreibungen in der ersten Haushaltsanpassung 2024/01 angepasst.

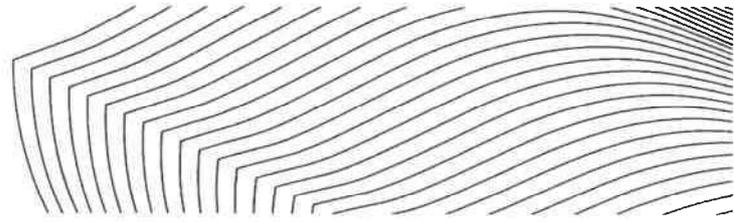


- Art. 3:** Um eine schnelle Ausschreibung zu ermöglichen erhält das Polizeikollegium die Delegation, die für die Baugenehmigung oder Subsidiierung verpflichteten Abänderungen durch den Projektautor vornehmen zu lassen;
- Art. 4:** Das Polizeikollegium wird mit der Ausführung des Beschlusses beauftragt.

Im Namen des Polizeikollegiums
für gleichlautenden Auszug,
St.Vith, den 05.07.2023

die Zonensekretärin,
Karin KÜCHES

die Vorsitzende,
Marion DHUR



**AUSZUG AUS DEM PROTOKOLLBUCH
DES POLIZEIRATES DER POLIZEIZONE EIFEL 5291
SITZUNG VOM 22. JUNI 2023**

ANWESEND:

Die Vorsitzende: Marion DHUR

Die Mitglieder des Polizeikollegiums: Daniel FRANZEN, Herbert GROMMES, Friedhelm WIRTZ, Erik WIESEMES

Die Mitglieder des Polizeirates:

Erik SOLHEID, Thomas ORTHAUS, Ingrid HÜWELER, Jürgen SCHLABERTZ, Manfred RAUW, Michael HENNES, Ludwig HEINEN, Norbert MERTES, Helmuth REUTEN, Anita JOST

Der dt. Korpschef: Polizeikommissar Johannes CREMER

Die Zonensekretärin: Karin KÜCHES

ENTSCHULDIGT:

Gerd NEUENS, Gregor FRECHES, Jean-Luc VELZ, José HECK, David MARECHAL, Melanie DUPONT, Nadja KAUT

3. Bezeichnung einer Sekretärin des Polizeirates – BESCHLUSS

Aufgrund des Gesetzes vom 07. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten, integrierten Polizeidienstes – Art. 29;

In Anbetracht dessen, dass Frau Beatrix RADERMACHER am 01.05.2023 in Rente gegangen ist und somit ein Nachfolger bestimmt werden muss;

In Anbetracht dessen, dass eine interne Lösung gefunden werden konnte;

Beschließt das Polizeikollegium einstimmig:

Art. 1: Frau Karin KÜCHES zur Sekretärin des Polizeirates zu ernennen

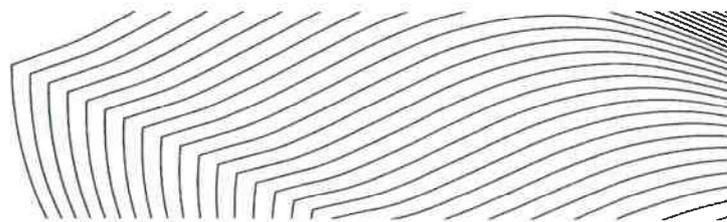
Im Namen des Polizeikollegiums
für gleichlautenden Auszug,
St.Vith, den 05.07.2023



die Zonensekretärin,
Karin KÜCHES



die Vorsitzende,
Marion DHUR



AUSZUG AUS DEM PROTOKOLLBUCH DES POLIZEIRATES DER POLIZEIZONE EIFEL 5291 SITZUNG VOM 22. JUNI 2023

ANWESEND:

Die Vorsitzende: Marion DHUR

Die Mitglieder des Polizeikollegiums: Daniel FRANZEN, Herbert GROMMES, Friedhelm WIRTZ, Erik WIESEMES

Die Mitglieder des Polizeirates:

Erik SOLHEID, Thomas ORTHAUS, Ingrid HÜWELER, Jürgen SCHLABERTZ, Manfred RAUW, Michael HENNES, Ludwig HEINEN, Norbert MERTES, Helmuth REUTEN, Anita JOST

Der dt. Korpschef: Polizeikommissar Johannes CREMER

Die Zonensekretärin: Karin KÜCHES

ENTSCULDIGT:

Gerd NEUENS, Gregor FRECHES, Jean-Luc VELZ, José HECK, David MARECHAL, Melanie DUPONT, Nadja KAUT

6. Genehmigung der Jahresendabrechnung 2022 der PZ Eifel – BESCHLUSS

Aufgrund des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes, insbesondere Art. 40, 71 und 72;

Aufgrund des KE vom 5. September 2002 zur Einführung der allgemeinen Buchführung der lokalen Polizei; Nach Durchsicht der aufgestellten Rechnungslage 2022, der budgetären Buchführung, Bilanz und Ergebnisrechnung 2022 der allgemeinen Buchführung durch den besonderen Rechnungsführer Herrn Edy HILGERS, der für die Polizeizone Eifel zuständig ist;

In Anbetracht dessen, dass auf alle Fragen zufriedenstellend geantwortet wurde;

Auf Vorschlag des Polizeikollegiums;

Beschließt die Mitglieder des Polizeirates **einstimmig:**

Art. 1: Die Rechnungsablage 2022 der budgetären Buchführung gutzuheißen, welche wie folgt abschließt und integrierender Bestandteil gegenwärtiger Beschlussfassung bildet:

Haushaltsergebnis 2022

	Festgestellte Einnahmenanrechte	Ausgabeverpflichtungen	Haushaltsergebnis
Ordentlicher Dienst	8.039.362,86 €	6.969.536,82 €	1.069.826,04 €
Außerord. Dienst	812.754,55 €	812.754,55 €	0,00 €

Buchführungsergebnis 2022

	Festgestellte Einnahmeanrechte	Ausgaberechnungen	Buchführungsergebnis
Ordentlicher Dienst	8.039.362,86 €	6.851.372,33 €	1.187.990,53 €
Außerord. Dienst	812.754,55 €	315.490,07 €	497.264,48 €

Art. 2: Die Ergebnisrechnung und die Bilanz 2022 der allgemeinen Buchführung gutzuheißen, welche wie folgt abschließen und integrierender Bestandteil gegenwärtiger Beschlussfassung bildet:



Ergebnisrechnung 2022

Betriebsüberschuss	700.165,00 €
Außergewöhnliches Defizit	67.348,28 €
Überschuss des Rechnungsjahres 2022	632.816,72 €

Bilanz

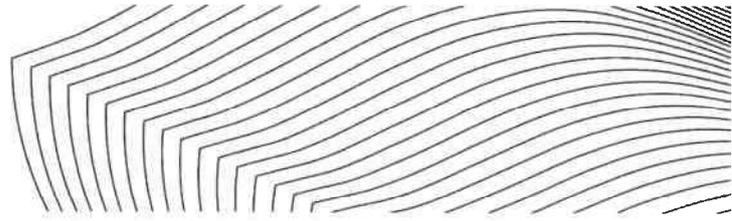
Aktiva am 31. Dezember 2022	5.561.270,76 €
Passiva am 31. Dezember 2022	5.561.270,76 €

Der Reservefonds beläuft sich auf 1.762.904,81 € (Stand 31.12.2022) und konnte um 184.253,29 € aufgestockt werden.

Im Namen des Polizeikollegiums
für gleichlautenden Auszug,
St.Vith, den 05.07.2023

die Zonensekretärin,
Karin KÜCHES

die Vorsitzende,
Marion DHLR



**AUSZUG AUS DEM PROTOKOLLBUCH
DES POLIZEIRATES DER POLIZEIZONE EIFEL 5291
SITZUNG VOM 22. JUNI 2023**

ANWESEND:

Die **Vorsitzende:** Marion DHUR

Die **Mitglieder des Polizeikollegiums:** Daniel FRANZEN, Herbert GROMMES, Friedhelm WIRTZ, Erik WIESEMES

Die **Mitglieder des Polizeirates:**

Erik SOLHEID, Thomas ORTHAUS, Ingrid HÜWELER, Jürgen SCHLABERTZ, Manfred RAUW, Michael HENNES, Ludwig HEINEN, Norbert MERTES,
Helmuth REUTEN, Anita JOST

Der **dt. Korpschef:** Polizeikommissar Johannes CREMER

Die **Zonensekretärin:** Karin KÜCHES

ENTSCHULDIGT:

Gerd NEUENS, Gregor FRECHES, Jean-Luc VELZ, José HECK, David MARECHAL, Melanie DUPONT, Nadja KAUT

7. Erneuerung der Garagentore der Polizeiwache St.Vith – BESCHLUSS

Aufgrund des Artikels 33 des Gesetzes vom 07. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten, integrierten Polizeidienstes;

Aufgrund des Gesetzes vom 17.06.2016 über öffentliche Aufträge, insbesondere Artikel 42 §1, 1°, a);

Aufgrund des KE vom 18.04.2017 über die Vergabe öffentlicher Aufträge in den klassischen Bereichen, insbesondere dessen Artikel 90, Absatz 1,01°;

Aufgrund des KE vom 14. 01.2013 zur Festlegung der allgemeinen Bestimmungen für die Ausführung von öffentlichen Aufträgen und Konzessionen von öffentlichen Aufträgen, insbesondere dessen Art. 5,6,7 und 8;

In Anbetracht dessen, dass der Korpschef die ca. 75 Jahre alten Garagentore der „Container“ gerne ersetzen würde, da diese nicht mehr richtig schließen, so dass das Polizeimaterial nicht geschützt werden kann;

In Anbetracht dessen, dass die Kosten auf ca. 8.000€ geschätzt, wobei ein Posten im außerordentlichen Haushalt gegründet werden müsste, bevor die Preisangebote eingeholt werden können.

Auf Vorschlag des Polizeikollegiums;

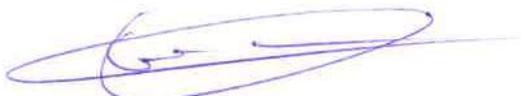
Beschließt der Polizeirat einstimmig:

Art. 1: Die 5 Garagentore durch neue Tore zu ersetzen;

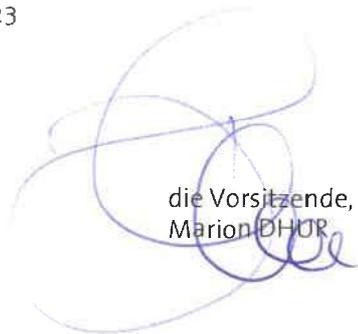
Art. 2: Der erforderliche Betrag von 8.000 € im Außerordentlichen Haushalt vorzusehen und einen entsprechenden Posten zu gründen;

Art. 3: Das Polizeikollegium wird mit der Ausführung des Beschlusses beauftragt.

Im Namen des Polizeikollegiums
für gleichlautenden Auszug,
St.Vith, den 05.07.2023



die Zonensekretärin,
Karin KÜCHES



die Vorsitzende,
Marion DHUR